

# 9 - Conspiracy

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:07]** ---

*An abandoned nomadic city was discovered  
in the outskirts of Lungmen.*

**[00:13]** ---

*We, Rhodes Island, will perform on-site  
reconnaissance in the area, locate any survivors,*

**[00:19]** ---

*and treat any Infected.*

**[00:25]** ---

*Take any severely Infected  
into protective custody.*

**[00:29]** ---

*However, if you encounter any Reunion  
forces, report to me immediately.*

**[00:33]** ---

*Avoid direct confrontation.*

**[00:51]** ---

Well, we made quite a ruckus.

**[00:53]** ---

We really did...

**[00:55]** ---

Dr. Kal'tsit won't be mad, will she?  
She told us to avoid confrontation.

**[01:01]** ---

It was either us or them. That's an  
ironclad rule on the battlefield.

**[01:06]** ---

Okay now. Let's get going.

**[01:41]** ---

It all feels so warm, even down to my flesh

**[01:45]** ---

And yet, my sweet dreams are frozen through

**[01:49]** ---

There's nobody, no one, none except for me

**[01:53]** ---

And all that's left is my rended heart

**[01:57]** ---

I found out, I found out my destiny.

**[02:00]** ---

But I still feel, I still feel empty inside

**[02:04]** ---

Alas, will you take my voice  
too? Then everything's

**[02:09]** ---

Lost all meaning

**[02:14]** ---

Start it

**[02:15]** ---

Don't stop my heartache.  
Don't stop my heartbreak

**[02:18]** ---

This ends when my grief dies out

**[02:22]** ---

Don't stop my heartache.  
Don't stop my heartbreak

**[02:26]** ---

This ends when my pain gives out

**[02:32]** ---

I can't stop this hate.  
I won't stop this hate

**[02:39]** ---

Don't stop my heartache.  
Don't stop my heartbreak

**[03:25]** ---

I see it didn't work out.

**[03:30]** ---

I was expecting more satisfactory  
results from you.

**[03:36]** ---

Amiya is a strong girl.

**[03:39]** ---

But no matter how strong something  
is, under constant stress,

**[03:42]** ---

it's bound to eventually  
fracture and shatter.

**[03:48]** ---

To avoid that, I'd like you to stay  
by her side and lend her your support.

**[03:54]** ---

Okay.

**[03:58]** ---

And I have another request.

**[04:01]** ---

A request?

**[04:02]** ---

It's about Amiya's rings.

**[04:05]** ---

If you see even the smallest  
change, be sure to let me know.

**[04:09]** ---

Her rings?

**[04:10]** ---

Why?

**[04:12]** ---

This is very important to her health.

**[04:16]** ---

Remember that.

**[04:18]** ---

Got it.

**[04:26]** ---

It's raining.

**[04:45]** ---

*The Infected...*

**[04:48]** ---

*those who were robbed of their identity.*

**[04:50]** ---

*Famine, persecution, the suffering of death.*

**[04:57]** ---

There was no way... to save them.

**[05:02]** ---

I want to save everyone...

**[05:06]** ---

*You can't do anything—*

**[05:09]** ---

I don't want to lose anyone...!

**[05:13]** ---

*You can't do anything—*

**[05:15]** ---

No... I...!

**[05:19]** ---

*All you can do is...*

**[05:21]** ---

*allow the rage to consume you.*

**[05:27]** ---

I...

**[05:31]** ---

Dragon lady!

**[05:37]** ---

Look!

**[05:40]** ---

Madame Ch'en?

**[05:41]** ---

Hey, what's the matter?

**[05:43]** ---

Cheer up.

**[05:45]** ---

I made this one myself!

**[05:48]** ---

Misha taught me how.

**[05:51]** ---

It's a lucky charm!

**[05:53]** ---

I made it for you, dragon lady!

**[05:59]** ---

I don't have the right to...

**[06:10]** ---

Thanks.

**[06:11]** ---

Mhm!

**[06:12]** ---

You'll catch a cold.

**[06:13]** ---

Go back inside.

**[06:14]** ---

Fiiine!

**[06:23]** ---

Sorry.

**[06:27]** ---

This is the first time...

I've seen that look in her eyes...

**[06:38]** ---

Doctor?

**[06:43]** ---

Were you waiting for me this whole time?

**[06:46]** ---

You disappeared all of a sudden.

**[06:48]** ---

Sorry.

**[06:51]** ---

Did something happen?

**[06:53]** ---

Yes, kind of.

**[06:59]** ---

I... I've been thinking this whole time.

**[07:02]** ---

Back then, even though it was Misha I was up against,  
I should've fought her.

**[07:10]** ---

But I couldn't.

**[07:13]** ---

I wasted the time Madame Ch'en had bought me.

**[07:18]** ---

Even if I had to hurt her, I  
should've fought to save her.

**[07:24]** ---

Amiya...

**[07:33]** ---

The rain has stopped.

**[07:35]** ---

Yeah.

**[07:38]** ---

Madame Ch'en is strong.

**[07:41]** ---

She doesn't hesitate to go  
down the path she believes in.

**[07:46]** ---

While I didn't even know the  
responsibilities I'm supposed to fulfill.

**[07:51]** ---

I'm weak.

**[07:53]** ---

And I may end up wavering again...

**[07:58]** ---

But I think Madame Ch'en might actually  
have plenty of her own doubts and worries.

**[08:03]** ---

Even so, she's trying her  
best to become stronger...

**[08:08]** ---

For everything that she  
carries on her shoulders.

**[08:12]** ---

You have a lot on your shoulders, too.

**[08:18]** ---

Maybe our paths don't actually  
stray too far from each other.

**[08:24]** ---

Oh! So this is where you were!

**[08:27]** ---

We've been looking for you, Amiya!

**[08:29]** ---

Exusiai!

**[08:31]** ---

Oh? Looks like someone's cheered up a little!

**[08:36]** ---

How are you doing, little bunny?

**[08:38]** ---

Have you gotten some rest at least?

**[08:41]** ---

Everyone! Thank you very much. I'm all okay now.

**[08:45]** ---

We need to head back to BSW for debriefing.

**[08:49]** ---

Our company's CEO is telling us to head back soon.

**[08:51]** ---

Things might get lonely here, but we'll be back. Be a good girl, okay?

**[08:56]** ---

We've got work back at Penguin Logistics, too.

**[08:59]** ---

I see.

**[09:01]** ---

Let's get going, Exusiai.

**[09:03]** ---

We'll be back!

**[09:06]** ---

Hehe, hasta la vista.

**[09:08]** ---

Take care!

**[09:11]** ---

I guess I got everyone worried.

**[09:15]** ---

They're all relieved to see you looking better.

**[09:18]** ---

I sure hope so...

**[09:22]** ---

Then, let's get back to work too, Doctor.

**[09:30]** ---

There's no one here.

**[09:32]** ---

There should be Reunion forces hiding nearby...

**[09:37]** ---

What's wrong, Frostleaf?

**[09:39]** ---

You didn't feel it?

**[09:41]** ---

The temperature's gone down.

**[09:43]** ---

Now that you mention it...

**[09:46]** ---

You mean Reunion did this?

**[09:49]** ---

I don't know.

**[09:50]** ---

It's true that it's not normal for  
it to get cold all of a sudden.

**[09:55]** ---

This sounds just like the legend  
of the "Yetis" I heard once.

**[10:01]** ---

"Yetis"?

**[10:07]** ---

I'm getting really bad vibes about this.

**[10:12]** ---

You two...

**[10:13]** ---

Over here.

**[10:21]** ---

Notify Dr. Kal'tsit.

**[10:24]** ---

This is the recon squad. We've  
located a Reunion squadron.

**[10:27]** ---

Who's that...?

**[10:28]** ---

So, you fled back here with  
your tail between your legs?

**[10:33]** ---

I'm no mongrel like you and your kind, kid.

**[10:38]** ---

Heh, confident, aren't we? Has  
the target taken your bait?

**[10:44]** ---

Of course. Now it's Patriot's show.

**[10:48]** ---

Speaking of which, you're pretty  
scared of that old timer, aren't you?

**[10:53]** ---

Cut the crap, will you?

**[10:56]** ---

Oh, got you in a bad

mood? Sorry 'bout that.

**[11:01]** ---

Enough of that. Why don't we deal with these small fry first?

**[11:08]** ---

Frostleaf!

**[11:09]** ---

Frostleaf, respond!

**[11:12]** ---

What happened?

**[11:14]** ---

We lost communications with the recon squad at the nomadic city.

**[11:17]** ---

Eh?!

**[11:18]** ---

We haven't heard from them after their last report.

**[11:22]** ---

No way...!

**[11:25]** ---

Do not come— These ruins are—

**[11:29]** ---

Frostleaf!

**[11:30]** ---

Dr. Kal'tsit, the Doctor and I will go!

**[11:33]** ---

Have all recon squads dispatched to the ruins return immediately.

**[11:36]** ---

Yes!

**[11:41]** ---

Everyone, please be safe...!

**[11:50]** ---

The rescue targets' coordinates have been sent to each team.

**[11:55]** ---

Please look for them near the designated points.

**[11:59]** ---

Well, then. Commence operation, everyone.

**[12:05]** ---

Madame Ch'en, thank you for assisting with the rescue.

**[12:09]** ---

Our top priority is to eliminate Reunion and nothing more.

**[12:14]** ---

Our response will depend on their actions.

**[12:16]** ---

That's more than enough... Thank you.

**[12:20]** ---

This too is a mission.

**[12:21]** ---

Forget our socially awkward  
captain for a sec.

**[12:25]** ---

Hey.

**[12:26]** ---

Miss Amiya, according to  
the information we have,

**[12:30]** ---

this is one of the nomadic cities that split  
from the core city during the Chernobog incident.

**[12:38]** ---

The Ursus government has  
already written it off.

**[12:42]** ---

Which means that whatever happens here,  
the government won't get involved, right?

**[12:48]** ---

What a pain.

**[12:50]** ---

Based on Rhodes Island's observation data,

**[12:52]** ---

the city was struck by a Catastrophe  
aftershock after relocating here.

**[12:56]** ---

No way... Even here?

**[12:59]** ---

We can't just let this place  
become a Reunion stronghold.

**[13:03]** ---

We have no time to waste!

**[13:42]** ---

The objective should be just up ahead...

**[13:46]** ---

Amiya.

**[13:47]** ---

Yes?

**[13:51]** ---

You're right...

**[13:54]** ---

We will proceed on our own from here.

**[13:56]** ---

Huh?

**[13:57]** ---

The area ahead is particularly rich in  
Originium. There is a very high risk of infection there.

**[14:02]** ---

We can't let the two of you get infected.

**[14:05]** ---

But...

**[14:07]** ---

What do we do, Captain?

**[14:22]** ---

Wait!

**[14:23]** ---

Captain?!

**[14:24]** ---

Madame Ch'en, you can't go that way!

**[14:28]** ---

Dammit! Get out of the way!

**[14:31]** ---

Miss Amiya, we'll hold the line  
here! I'm leaving Ch'en to you!

**[14:35]** ---

Got it! We'll bring her back!

**[14:39]** ---

Special Inspection Unit! We'll  
be Rhodes Island's shield!

**[14:43]** ---

Don't let even one of them through!

**[14:54]** ---

We've recovered all the  
injured recon members.

**[14:58]** ---

Good.

**[15:04]** ---

Frostbite? What's the meaning of this?

**[15:27]** ---

Madame Ch'en!

**[15:29]** ---

You two, huh?

**[15:31]** ---

Sorry, I got a little ahead of myself.

**[15:35]** ---

It's good that you're okay.

**[15:37]** ---

Was that...?

**[15:38]** ---

No...

**[15:40]** ---

There's no way she'd be here.

**[15:42]** ---

Madame Ch'en, it's dangerous here.

**[15:44]** ---

You need to retreat to an  
area with less Originium.

**[15:48]** ---

What will you two do, though?

**[15:50]** ---

With this many Reunion men here...

**[15:52]** ---

This is obviously an enemy trap.

**[15:54]** ---

We'll go even if it's a trap.

**[15:57]** ---

Rhodes Island will never abandon its allies.

**[16:02]** ---

Got it.

**[16:03]** ---

I'll head back to my forces now.

**[16:06]** ---

We'll regroup later.

**[16:09]** ---

Be careful.

**[16:11]** ---

Right!

**[16:18]** ---

The location data says it  
should be around here...

**[16:25]** ---

Doctor?

**[16:31]** ---

I see them! Rhodes Island!

**[16:46]** ---

Frostleaf!

**[16:48]** ---

I told you not to come, but I guess  
you were never going to listen.

**[16:51]** ---

Of course not.

**[16:53]** ---

Where are the other two?

**[16:55]** ---

We split up to draw the enemy here.

**[16:59]** ---

But it's okay.

**[17:00]** ---

I know where they are.

**[17:02]** ---

Hide!

**[17:04]** ---

This way!

**[17:11]** ---

Little fox!

**[17:14]** ---

Where are you hiding?

**[17:17]** ---

Mephisto?!

**[17:19]** ---

For every minute you don't show yourself,  
I'll break another one of your friends' fingers.

**[17:26]** ---

He's bluffing. Don't take the bait.

**[17:28]** ---

But we need to make sure they're okay...

**[17:32]** ---

Huh? It's not working?

**[17:34]** ---

Look.

**[17:36]** ---

Comms don't work here.

**[17:38]** ---

It's frozen...

**[17:40]** ---

Is that the reason?

**[17:43]** ---

Seems they're gone.

**[17:45]** ---

There's someone here who's far more  
terrifying than that nobody...

**[17:49]** ---

Come with me.

**[18:03]** ---

Meteorite!

**[18:06]** ---

Amiya! You came for us.

**[18:10]** ---

But... you shouldn't have.

**[18:14]** ---

You should've left us here.

**[18:18]** ---

Did you really think I could do that?

**[18:23]** ---

Thanks.

**[18:30]** ---

No... No...

**[18:32]** ---

Doctor, is Jessica okay?

**[18:36]** ---

No... This...

**[18:39]** ---

What happened?

**[18:40]** ---

Stop... Stop...

**[18:42]** ---

Jessica.

**[18:44]** ---

Insects from Rhodes Island!

**[18:47]** ---

It's about time for you to come out and play!

**[18:51]** ---

I know your friends are here, too.

**[18:56]** ---

But whatever.

**[18:58]** ---

I have something to show you.

**[19:10]** ---

Do it.

**[19:27]** ---

Burn! Burn it all down!

**[19:35]** ---

That smell...

**[19:37]** ---

Look! This is what happens  
to everyone who'd oppress us!

**[19:47]** ---

How could this be...?

**[19:49]** ---

Amiya, don't look.

**[19:51]** ---

It's okay.

**[19:53]** ---

I'm not the weakling I was back then.

**[19:58]** ---

Amiya.

**[19:59]** ---

No matter how tragic it is,  
I have to witness it with my own eyes.

**[20:04]** ---

Let me face this.

**[20:09]** ---

Alright.

**[20:19]** ---

Haven't seen you since  
Chernobog, little bunny.

**[20:23]** ---

Can I take it that you're behind this?

**[20:26]** ---

Of course.

**[20:27]** ---

There's nothing that controls  
people more than fear.

**[20:31]** ---

Anyone who sees that is bound  
to lose the will to fight

**[20:35]** ---

and beg for our mercy!

**[20:39]** ---

We won't bow down to fear like that. Never.

**[20:42]** ---

Never.

**[20:57]** ---

Mephisto, you will pay  
for all that you've done.

**[21:03]** ---

So arrogant...

**[21:13]** ---

Not good!

**[21:14]** ---

Frostleaf!

**[21:17]** ---

Amiya, we need to retreat!

**[21:19]** ---

Huh?

**[21:19]** ---

Hurry!

**[21:52]** ---

And there she is! Let us give a round of  
applause to the real star of the show!

**[21:58]** ---

The nightmare of the northwest  
tundra, the princess of the Yetis—

**[22:03]** ---

FrostNova.

**[22:28]** ---

Fingers touch, and claw with their nails

**[22:33]** ---

Hands clasp, and crush in their grips

**[22:38]** ---

We wound each other, tear from each other

**[22:43]** ---

And you call this being saved?

**[22:49]** ---

There's a ringing in my ears, a noise that won't disappear

**[22:54]** ---

The clash is grating, groaning, and it hurts, oh, it hurts

**[22:59]** ---

I can't block out this ringing, this noise that just won't stop

**[23:04]** ---

But the only way out is through, [right?]

**[23:13]** ---

Aah, they can tear you, pluck you

**[23:16]** ---

Crush your lungs, and still you must scream

**[23:23]** ---

Aah, I've lost my mind, I've lost my way

**[23:26]** ---

I want to see all of this gone

**[23:28]** ---

rest in peace

**[23:35]** ---

rest in peace

**[23:37]** ---

---

Revision #1

Created 2026-01-04 20:51:12 UTC by whimsee

Updated 2026-01-04 20:51:12 UTC by whimsee